



# COMUNE DI OLEGGIO

PROVINCIA DI NOVARA

COPIA

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**Deliberazione Giunta Comunale/0000183 / 2012**

Oggetto: RIAPERTURA E PROROGA TERMINI BANDO RELATIVO ALPROGETTO DIAMO  
VOCE A CHI NON HA VOCE, SIMONA PER TUTTI

Il giorno **08.08.2012** alle ore **13,30** convocata nei modi prescritti, la Giunta Comunale si è riunita nella sala delle adunanze.

Al momento dell'adozione della presente deliberazione risultano presenti i signori:

Generalità degli Assessori	P/A
MARCASSA MASSIMO - SINDACO	A
BALDASSINI ANDREA	P
BALOCCO ALESSANDRA	P
BELLINI DIEGO	P
BELLOTTI CESARE	P
MURATORE GIUSEPPE	A
SUNO GIUSEPPE	A
TURINI DAVIDE	P

Presenti : N. 5

Assenti: N. 3

Partecipa il Segretario Generale Dott.ssa Renata Gloria Ratel

Il Vice Sindaco Baldassini Andrea assume la Presidenza e, constatata la legalità dell'adunanza, invita i convenuti a deliberare sull'oggetto sopra indicato.



# COMUNE DI OLEGGIO

PROVINCIA DI NOVARA

## LA GIUNTA COMUNALE

Richiamata la Deliberazione di Giunta Comunale n. 270 del 24 novembre 2011, con la quale è stato approvato il progetto denominato **DIAMO VOCE A CHI NON HA VOCE, SIMONA PER TUTTE**, che prevedeva operazioni di sensibilizzazione contro la violenza sulle le donne, anche attraverso la realizzazione di cortometraggi che saranno proiettati nella giornata del 25 novembre 2012;

Accertato che il progetto prevedeva la presentazione dei cortometraggi entro sabato 28 luglio 2012;

Preso atto che si rende necessario riaprire i termini previsti dal bando, in considerazione della delicatezza del tema trattato e delle tecniche di realizzazione alquanto articolate e complesse, al fine di poter valutare un numero maggiore di candidature;

Ritenuto di dover provvedere in merito;

Preso atto del il bando di riapertura dei termini relativo al progetto **DIAMO VOCE A CHI NON HA VOCE, SIMONA PER TUTTE**, allegato sub A al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

Visti i pareri del Dirigente dell'Area Amministrativa /Settore Cultura in ordine alla regolarità tecnica;

Atteso che il presente provvedimento può prescindere dal parere di regolarità contabile;

Visto il parere favorevole espresso dal Segretario Generale, per quanto attiene alla legittimità ed in quanto richiesto dal Consesso nella presente adunanza;

Con votazione favorevole unanime, espressa per alzata di mano,

### DELIBERA

- 1) Di approvare, per le ragioni di cui in premessa, il bando di riapertura dei termini relativo al progetto **DIAMO VOCE A CHI NON HA VOCE, SIMONA PER TUTTE**, allegato sub A al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;
- 2) Di demandare al Dirigente dell'Area Amministrativa /Settore Cultura la redazione di tutti gli atti conseguenti al presente provvedimento.

Successivamente,

### LA GIUNTA COMUNALE

con votazione favorevole unanime, espressa per alzata di mano



# COMUNE DI OLEGGIO

PROVINCIA DI NOVARA

## DELIBERA

Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi di legge.



CITTA' DI OLEGGIO  
PROVINCIA DI NOVARA

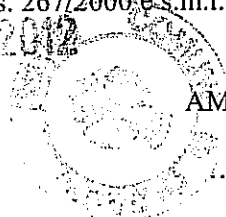
Via Novara n. 5 - C.A.P. 28047 - c.f. e p. Iva 00165200031 - e.mail culturaspport@comune.oleggio.no.it  
sito: www.comune.oleggio.no.it - Tel. 0321.969875 - 969811 - Fax 0321.969855

**OGGETTO: RIAPERTURA E PROROGA TERMINI BANDO RELATIVO AL  
PROGETTO DIAMO VOCE A CHI NON HA VOCE, SIMONA PER TUTTI**

La sottoscritta Dott. ssa Renata Gloria Ratel, Dirigente dell'Area Amministrazione/Settore Cultura esprime parere favorevole all'adozione del presente provvedimento in ordine alla regolarità tecnica, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.

Oleggio, .....

IL DIRIGENTE DELL'AREA  
AMMINISTRATIVA/SETTORE CULTURA



*Renata Gloria Ratel*

La sottoscritta rag. Flavia Petrachi, Responsabile dei Servizi Finanziari esprime parere favorevole all'adozione del presente provvedimento in ordine alla regolarità contabile, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.

Oleggio, .....

LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI  
Rag. Flavia Petrachi

.....

La sottoscritta Dott. ssa Renata Gloria Ratel, Segretario Generale, esprime parere favorevole sotto il profilo di legittimità all'adozione del presente provvedimento in quanto richiesto dal consesso nell'adunanza del .....

Oleggio, .....

IL SEGRETARIO GENERALE



*Renata Gloria Ratel*



# COMUNE DI OLEGGIO

PROVINCIA DI NOVARA

Letto, confermato e sottoscritto:

IL PRESIDENTE  
f.to ANDREA BALDASSINI

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to DOTT.SSA RENATA GLORIA RATEL

## CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

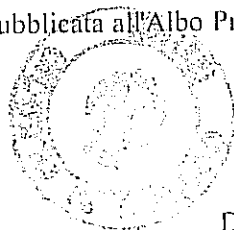
**10 AGO 2012**

Copia della presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio il giorno ..... e così per  
giorni 15 consecutivi.

Oleggio, li **10 AGO 2012**

IL MESSO COMUNALE

SIENGLIA PIERO



IL SEGRETARIO GENERALE  
DOTT.SSA RENATA GLORIA RATEL

PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

OLEGGIO, li **10 AGO 2012**

IL SEGRETARIO GENERALE  
DOTT.SSA RENATA GLORIA RATEL

Per l'esecuzione:

La presente deliberazione è divenuta esecutiva in data ..... ai sensi dell'art. 134 del D.Lgs.  
18.8.2000, n. 267: "Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali".

IL SEGRETARIO GENERALE

COMUNE DI OLEGGIO (Prov. Novara) - Tel. (0321) 96.98.11 - Fax (0321) 96.98.55 - C.A.P. 28047 - C.F. 00165200031



CITTA' DI OLEGGIO  
PROVINCIA DI NOVARA

Via Novara n. 5 - C.A.P. 28047 - c.f. e p. Iva 00165200031 - e.mail culturasport@comune.oleggio.no.it  
sito: [www.comune.oleggio.no.it](http://www.comune.oleggio.no.it) - Tel. 0321.969875 - 969811 - Fax 0321.969855

---

***Settore Cultura, Sport, Turismo e Politiche Giovanili***

Cat. 5 Cl. 21.8 Fasc. 5  
RRG/ak

**AVVISO PUBBLICO  
RIAPERTURA E PROROGA TERMINI PROGETTO  
“DIAMO VOCE A CHI NON HA VOCE, SIMONA PER TUTTE”  
I^ EDIZIONE**

La violenza contro le donne è un fenomeno che ha assunto negli ultimi anni una visibilità sempre maggiore in particolare per l'attività dei media e dell'opinione pubblica che hanno posto il loro focus sulle violenze avvenute in luoghi pubblici e ad opera di estranei.

Il fenomeno della violenza contro le donne è multiforme ed in gran parte sommerso: emerge solo quando le donne decidono di chiedere aiuto e denunciare gli aggressori. Nonostante ciò, l'emersione del fenomeno non produce in modo scontato coscienza sociale e la sua conoscenza reale resta scarsa, anche perché nella maggior parte dei casi la violenza ha luogo all'interno delle mura domestiche.

La violenza sessuale e la violenza domestica, contrariamente alle opinioni comuni, sono diffuse trasversalmente tra tutti gli strati sociali e sfuggono ai tentativi di valutazione in base a categorie rigide, determinando nella vittima gravi conseguenze psico-fisiche e di lunga durata.

La violenza contro le donne risponde ad una determinata ideologia: infatti, colpisce tutte le età e le classi sociali a prescindere dal reddito e dal livello di istruzione.

Viene esercitata dagli uomini contro le donne ed è pertanto una violenza di genere: nasce infatti all'interno di relazioni asimmetriche tra i generi e dalla volontà di mantenere il livello di dominio del sesso maschile su quello femminile e si inserisce in un contesto di organizzazione del potere di tipo patriarcale all'interno delle famiglie.

In questo contesto si collocano le attività dell'Assessorato alle Pari Opportunità del Comune di Oleggio, tra le quali il presente progetto per la realizzazione di cortometraggi volti a sensibilizzare sul tema.

Il Comune di Oleggio invita tutti coloro che sono interessati a partecipare al progetto “Diamo voce a chi non ha voce, Simona per tutte”, con l'obiettivo di creare un messaggio efficace per la sensibilizzazione contro la violenza sulle donne, come di seguito riportato:



CITTA' DI OLEGGIO  
PROVINCIA DI NOVARA

Via Novara n. 5 - C.A.P. 28047 - c.f. e p. Iva 00165200031 - e.mail culturaspport@comune.oleggio.no.it  
sito: [www.comune.oleggio.no.it](http://www.comune.oleggio.no.it) - Tel. 0321.969875 - 969811 - Fax 0321.969855

---

Art. 1 - I partecipanti al progetto dovranno produrre un solo elaborato, che non sia già stato premiato o editato, che tratti il delicato tema della violenza sulle donne.

Per i lavori di gruppo, l'elaborato dovrà essere controfirmato da tutti i partecipanti.

Si richiede di realizzare un cortometraggio su DVD - Max 10 minuti.

I partecipanti dovranno inviare anche un'immagine simbolo del proprio lavoro, che possa rappresentare il cortometraggio e la Giornata internazionale contro la violenza sulle donne.

Alla fine del cortometraggio deve obbligatoriamente apparire la scritta "DIAMO VOCE A CHI NON HA VOCE, SIMONA PER TUTTE".

Qualsiasi musica di eventuali colonne sonore dovrà essere libera da diritti.

Art. 2 - Il cortometraggio che verrà valutato come meglio rappresentativo della violenza sulle donne, sarà patrocinato dall'Assessorato alle Pari Opportunità e riceverà la massima diffusione.

Il Cortometraggio sarà assegnato inoltre alle associazioni locali che in collaborazione con il Comune operano capillarmente sul territorio al fine di sensibilizzare sul tema della violenza contro le donne.

Art. 3 - Autori ed autrici dovranno far pervenire **pena l'esclusione** con qualunque mezzo i loro lavori in **busta chiusa**, al seguente indirizzo: **Comune di Oleggio, Assessorato alle Pari Opportunità, Via Novara 5, 28047 Oleggio (NO)**, riportando la dicitura: "Contiene cortometraggio relativo al Progetto **Diamo voce a chi non ha voce, Simona per tutte**", con chiara e leggibile indicazione del mittente, entro e non oltre le ore 12,00 di **SABATO 20 OTTOBRE**.

I plichi potranno essere trasmessi a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, a mezzo agenzia di recapiti o a mano. Farà fede il protocollo di arrivo.

Nel caso di invio tramite raccomandata fa fede la data di ricevimento, attestata dal protocollo di arrivo.

Il recapito del plico contenente il progetto rimane ad esclusivo rischio del mittente, qualora, per qualsiasi motivo, non giungesse a destinazione nel termine sopra stabilito.

Non si darà corso all'apertura del plico che risulti non pervenuto entro il termine fissato o che risulti non pervenuto conformemente alle modalità indicate.

I lavori dovranno essere redatti e consegnati obbligatoriamente in formato digitale.

Per la partecipazione al progetto, dovranno essere allegati, ai lavori prodotti, **pena l'esclusione**, i moduli in allegato:

a) **Allegato A: Domanda di partecipazione** con chiara e leggibile indicazione dei recapiti e di ogni altro dato inserito. Nel caso in cui l'elaborato sia prodotto da un gruppo, la domanda dovrà chiaramente indicare il nome di una persona referente, con i dati anagrafici della stessa.

La domanda di partecipazione è comprensiva della dichiarazione in cui si attesta che il lavoro presentato non ha ricevuto premi, che non è pubblicato o editato e dovrà essere debitamente firmata.

La domanda sarà reperibile in fac-simile su: [www.comune.oleggio.no.it](http://www.comune.oleggio.no.it) .



CITTA' DI OLEGGIO  
PROVINCIA DI NOVARA

Via Novara n. 5 - C.A.P. 28047 - c.f. e p. Iva 00165200031 - e.mail culturaspport@comune.oleggio.no.it  
sito: [www.comune.oleggio.no.it](http://www.comune.oleggio.no.it) - Tel. 0321.969875 - 969811 - Fax 0321.969855

---

b) **Allegato B: Scheda informativa sull'elaborato presentato che sarà reperibile su:**  
[www.comune.oleggio.no.it](http://www.comune.oleggio.no.it).

c) **Allegato C: Dichiarazione liberatoria, reperibile su:**  
[www.comune.oleggio.no.it](http://www.comune.oleggio.no.it). Tale dichiarazione è necessaria affinché il Comune possa utilizzare i lavori inviati anche ai fini di eventuali pubblicazioni. Nel caso di minorenni, la liberatoria dovrà essere controfirmata dai genitori con chiara e leggibile identificazione dei dati e del grado di parentela.

**Art. 4 - La Commissione Giudicatrice, formata da esperti del settore sociale e del mondo della cultura, valuterà i cortometraggi presentati secondo il proprio insindacabile giudizio.**

**Art. 5 - I lavori presentati verranno proiettati in occasione della Giornata Internazionale contro la violenza sulle donne (25/11/12).  
I lavori in originale non potranno essere restituiti.**

**Art. 6 - I promotori non si assumono responsabilità per eventuali disguidi postali, smarrimenti, furti.**

**Art. 7 - La partecipazione al progetto comporta l'accettazione integrale delle norme stabilite dal presente avviso.**

Il Dirigente dell'Area Amministrativa  
Settore Cultura, Sport, Turismo e Politiche Giovanili  
Dott. ssa Renata Gloria Ratel





CITTA' DI OLEGGIO  
PROVINCIA DI NOVARA

Via Novara n. 5 - C.A.P. 28047 - c.f. e p. Iva 00165200031 - e.mail culturaspport@comune.oleggio.no.it  
sito: www.comune.oleggio.no.it - Tel. 0321.969875 - 969811 - Fax 0321.969855

ALLEGATO A

DOMANDA di PARTECIPAZIONE

Il/la \_\_\_\_\_

sottoscritto/a

Nato/a \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Chiede di partecipare al Progetto "Diamo voce a chi non ha voce, Simona per tutte"

a titolo personale

in qualità di rappresentante dell'associazione \_\_\_\_\_

in qualità di rappresentante del gruppo composto da \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Genitore o persona adulta referente per minori o gruppi \_\_\_\_\_

Nome \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

ruolo \_\_\_\_\_

con il seguente elaborato :

Il sottoscritto dichiara che l'elaborato presentato non è stato pubblicato e non ha concorso ad ulteriori premi.

Il sottoscritto dichiara l'accettazione integrale delle norme stabilite dall'avviso del progetto "Diamo voce a chi non ha voce, Simona per tutte".

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_



CITTA' DI OLEGGIO  
PROVINCIA DI NOVARA

Via Novara n. 5 - C.A.P. 28047 - c.f. e p. Iva 00165200031 - e.mail culturaspport@comune.oleggio.no.it  
sito: www.comune.oleggio.no.it - Tel. 0321.969875 - 969811 - Fax 0321.969855

**ALLEGATO B**

**SCHEDA INFORMATIVA SULL'ELABORATO**

ELABORATO presentato da \_\_\_\_\_  
(nome del referente del gruppo o del singolo)

L'elaborato è stato prodotto:  individualmente  
 in gruppo

Informazioni sull'elaborato:

---

---

---

---

---

Informazioni sui partecipanti:

---

---

---

---

---

---

Informazioni sulla scuola (facoltative)

---

---

---

---

---

---

Firma \_\_\_\_\_



CITTA' DI OLEGGIO  
PROVINCIA DI NOVARA

Via Novara n. 5 - C.A.P. 28047 - c.f. e p. Iva 00165200031 - e.mail culturasport@comune.oleggio.no.it  
sito: www.comune.oleggio.no.it - Tel. 0321.969875 - 969811 - Fax 0321.969855

---

**ALLEGATO C**

**Dichiarazione Liberatoria**

Il/La Sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
nato/a a

\_\_\_\_\_ e Prov. \_\_\_\_\_ il

Residente \_\_\_\_\_ in

Via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_,

Il Genitore/Tutore \_\_\_\_\_  
Padre Madre

esprime il proprio consenso alla trattazione, comunicazione e diffusione dei dati personali, per gli usi interni ed esterni al Comune di Oleggio, con le modalità ritenute più idonee.

Firma \_\_\_\_\_